



Biroul permanent al Senatului  
Bp 436 /12.10.2018

## AVIZ

### **referitor la propunerea legislativă pentru modificarea și completarea Legii nr.134/2010 privind Codul de procedură civilă**

Analizând propunerea legislativă pentru modificarea și completarea Legii nr.134/2010 privind Codul de procedură civilă (b436 din 05.09.2018), transmisă de Secretarul General al Senatului cu adresa XXXV/4381/12.09.2018 și înregistrată la Consiliul Legislativ cu nr.D930/13.09.2018,

## **CONSILIUL LEGISLATIV**

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

**Avizează favorabil propunerea legislativă**, cu următoarele observații și propuneri:

**1.** Propunerea legislativă are ca obiect modificarea Legii nr.134/2010 privind Codul de procedură civilă, republicată, cu modificările ulterioare, astfel încât, în cadrul procedurilor judiciare desfășurate în cadrul procedurilor civile desfășurate în fața instanțelor de judecată, onorariul traducătorului autorizat să fie suportat din fondurile Ministerului Justiției. Intervenția legislativă este argumentată în Expunerea de motive prin faptul că „*lipsa prevederilor din codul de procedură civilă ar putea crea o discriminare față de acele persoane care nu cunosc limba română și care fac parte dintr-un proces civil*”.

Prin conținut și obiectul de reglementare, propunerea legislativă face parte din categoria legilor organice, iar în aplicarea art.75 alin.(1) din Constituția României, prima Cameră sesizată este Senatul.

**2.** Semnalăm că, *de lege lata*, utilizarea de către instanțele judecătoarești a traducătorilor autorizați este reglementată de art.1 alin.(1) din Legea nr.178/1997 pentru autorizarea și plata interpretilor și traducătorilor folosiți de Consiliul Superior al Magistraturii, de Ministerul Justiției, Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție, Direcția Națională Anticorupție, de organele de urmărire penală, de instanțele judecătoarești, de birourile notarilor publici, de avocați și de executori judecătorești, cu modificările și completările ulterioare, potrivit căruia „*Consiliul Superior al Magistraturii*,

*Ministerul Justiției, Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casatie și Justiție și Parchetul Național Anticorupție sunt autorizate să folosească, pe bază de contracte civile pentru prestări de servicii, interepreti și traducători pentru efectuarea traducerilor în și din limbi străine.”*

Modalitatea de finanțare a activității instanțelor și parchetelor, care include și plata onorariului traducătorilor, este reglementată prin dispozițiile art.131 alin.(1) și (2) din Legea nr.304/2004 privind organizarea judiciară, republicată, cu modificările și completările ulterioare, aceasta fiind finanțată de la bugetul de stat. Totodată, bugetul curților de apel, al tribunalelor, al tribunalelor specializate și al judecătoriilor este gestionat de Ministerul Justiției, ministrul justiției având calitatea de ordonator principal de credite.

În acest sens, semnalăm că, la pct.18 și 19 din considerentele Deciziei nr.636 din 27 octombrie 2016, Curtea Constituțională a precizat următoarele: „*Consacrând limba în care se desfășoară procedura de judecată - limba română, dispozițiile art.128 alin.(2) din Constituție prevăd că „cetățenii români aparținând minorităților naționale au dreptul să se exprime în limba maternă în fața instanțelor de judecată, în condițiile legii organice”, modalitățile de exercitare a acestui drept, inclusiv prin folosirea de interepreti sau traduceri, stabilindu-se astfel încât să nu împiedice buna administrare a justiției și să nu implice cheltuieli suplimentare pentru cei interesați.*

*Dispozițiile art.14 alin.(2) din Legea nr.304/2004, cuprinse în capitolul III, Dispoziții generale privind procedura judiciară, transpunând la nivel infraconstituțional normele mai sus enunțate, stabilesc că, pe de o parte, procedura judiciară se desfășoară în limba română, și, pe de altă parte, **cetățenii români aparținând minorităților naționale au dreptul să se exprime în limba maternă, în fața instanțelor de judecată, în condițiile prezentei legi [aceleași prevederi sunt reluate în Codul de procedură civilă, în art.18 alin.(1) și (2)].** Totodată, potrivit dispozițiilor art.14 alin.(3) și (4) din Legea nr.304/2004, **în cazul în care cetățeanul român aparținând unei minorități naționale solicită să se exprime în limba maternă, instanța de judecată trebuie să asigure, în mod gratuit, folosirea unui interpret sau traducător autorizat, iar, în situația în care toate părțile solicită sau sunt de acord să se exprime în limba maternă, instanța de judecată trebuie să asigure exercitarea acestui drept,***

*precum și buna administrare a justiției, cu respectarea principiilor contradictorialității, oralității și publicității”.*

Față de cele de mai sus, rezultă că, și în prezent, reglementările legale în materie prevăd explicit atât dreptul justițiabililor care nu cunosc limba română să beneficieze de traducători autorizați, cât și faptul că plata serviciilor prestate de aceștia este suportată de la bugetul de stat și nu de cetățeni.

Dacă însă se apreciază că precizarea expresă a instituției prin bugetul căreia se suportă – de la bugetul de stat – cheltuielile cu plata traducătorilor este oportună, proiectul ar trebui să aibă în vedere și următoarele observații și propuneri de tehnică legislativă:

a) La **titlu**, având în vedere faptul că intervențiile legislative vizează doar **modificarea** Legii nr.134/2010, pentru rigoarea exprimării, este necesară reformularea textului, astfel:

*„Lege pentru modificarea Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă”.*

b) Deoarece proiectul cuprinde un singur articol, în considerarea dispozițiilor art.47 alin.(3) din Legea nr.24/2000, republicată, cu modificările și completările ulterioare, acesta trebuie marcat prin expresia „**Articol unic**”.

c) În acord cu normele de tehnică legislativă, părțile dispozitive ale pct.1 și 2 trebuiau redactate astfel:

*„1. Alineatele (2) și (3) ale articolului 18 vor avea următorul cuprins:”; „2. Alineatul (1) al articolului 255 va avea următorul cuprins:”.*

d) Expresia „*Onorariul traducătorului autorizat se suportă din fondurile Ministerului Justiției*” este impropriu stilului normativ, aceasta putând fi înlocuită, eventual cu expresia „*Plata onorariului traducătorului autorizat se suportă din sumele cuprinse distinct în bugetul de venituri și cheltuieli al Ministerului Justiției*”.



București

Nr. 968/11.10.2018

**Lege privind organizarea judiciară**

v. R. nr. 1/2004 (Î.C.C.J.) - M. Of. nr. 876/25 sep. 2004; v. Decizia Î.C.C.J. nr. V/2005 - M. Of. nr. 123/9 feb. 2006 (Art. 57); v. Decizia C.C. nr. 345/2006 - M. Of. nr. 415/15 mai 2006 (art. 64 alin. (3) fraza a doua); Decizia Î.C.C.J. nr. LXIX (69)/2007 - M. Of. nr. 539/17 iul. 2008 (art. 54 alin. (1), (2), (3) și (4))

**1 republicare cu renumerotare**

M. Of. nr. 827/13 sep. 2005

Lege privind organizarea judiciară



Nota: dispozițiile art. 13 se aplică începând cu data de 1 ianuarie 2009 conform O.U.G. nr. 154/2007 - M. Of. nr. 883/21 dec. 2007

**2 modificări prin**

L. nr. 17/2006

M. Of. nr. 48/19 ian. 2006

Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 567/2004 privind statutul personalului auxiliar de specialitate al instanțelor judecătorești și al parchetelor de pe lângă acestea

*abrogă art.128 în ceea ce-i privește pe informaticieni*

**3 admisă excepție de neconst. prin**

D.C.C. nr. 345/2006

M. Of. nr. 415/15 mai 2006

Decizia nr. 345 din 18 aprilie 2006 referitoare la excepția de neconstitucionalitate a dispozițiilor art. 64 alin. (3) din Legea nr. 304/2004 privind organizarea judiciară

*art. 64 alin. (3), fraza a doua, dispoziția: "Măsura infirmării este supusă controlului instanței competente să judece cauza în fond, la cererea procurorului care a adoptat soluția"*

**4 modificări prin**

D.C.C. nr. 345/2006

M. Of. nr. 415/15 mai 2006

Decizia nr. 345 din 18 aprilie 2006 referitoare la excepția de neconstitucionalitate a dispozițiilor art. 64 alin. (3) din Legea nr. 304/2004 privind organizarea judiciară

*suspendă pentru o perioadă de 45 zile dispozițiile art. 64 alin. (3), fraza a doua, dispoziția: "Măsura infirmării este supusă controlului instanței competente să judece cauza în fond, la cererea procurorului care a adoptat soluția" (termenul se împlinește la 1 iulie 2006, după care operează prevederile art. 147 alin. (1) din Constituție)*

**5 modificări prin**

O.U.G. nr. 50/2006

M. Of. nr. 566/30 iun. 2006

Ordonanță de urgență privind unele măsuri pentru asigurarea bunei funcționări a instanțelor judecătorești și parchetelor și pentru prorogarea unor termene

aprobată cu modificări prin L. nr. 77/2009

M. Of. nr. 227/7 apr. 2009

*modifică art. 64 alin. (3) și (4); introduce alin. (3) la art. 46, alin. (2\_1) la art. 49, alin. (5) la art. 64, alin. (5) la art. 92*

**6 modificări prin**

O.U.G. nr. 60/2006

M. Of. nr. 764/7 sep. 2006

Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea Codului de procedură penală, precum și pentru modificarea altor legi

*modifică art.64 alin. (3) și (5)*

**7 modificări prin**

O.U.G. nr. 100/2007

M. Of. nr. 684/8 oct. 2007

Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea unor acte normative în domeniul justiției

aprobată cu modificări și L. nr. 97/2008

M. Of. nr. 294/15 apr. 2008

*modifică art.104 alin.(2);*

*introduce alin.(4) la art.104, art.134\_1; prorogă termenul prevăzut la art.136 până la data de 1 ianuarie 2009*

8 modificări prin	L. nr. 97/2008 Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 100/2007 pentru modificarea și completarea unor acte normative în domeniul justiției	M. Of. nr. 294/15 apr. 2008	aproba cu modificări O.U.G. nr. 100/2007 și modifică art. 125 alin. (4), art. 132 alin. (6), art. 135 alin. (2); introduce alin. (2) la art. 44; abrogă art. 60 alin. (3), art. 61 alin. (2)
9 modificări prin	O.U.G. nr. 137/2008 Ordonanță de urgență pentru prorogarea unor termene aprobată prin L. nr. 100/2009	M. Of. nr. 745/4 nov. 2008 M. Of. nr. 251/15 apr. 2009	prorogă, până la data de 1 ianuarie 2010, termenul prevăzut la art. 136
10 modificări prin	L. nr. 77/2009	M. Of. nr. 227/7 apr. 2009 Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 50/2006 privind unele măsuri pentru asigurarea bunei funcționări a instanțelor judecătoarești și parchetelor și pentru prorogarea unor termene	aproba cu modificări O.U.G. nr. 50/2006
11 modificări prin	L. nr. 100/2009	M. Of. nr. 251/15 apr. 2009 Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 137/2008 pentru prorogarea unor termene	aproba O.U.G. nr. 137/2008
12 completat prin	O.U.G. nr. 56/2009 Ordonanță de urgență pentru completarea Legii nr. 304/2004 privind organizarea judiciară aprobată prin L. nr. 385/2009	M. Of. nr. 381/4 iun. 2009 M. Of. nr. 890/18 dec. 2009	introduce alin. (11_1) la art. 75 și alin. (9_1) la art. 87
13 modificări prin	L. nr. 385/2009	M. Of. nr. 890/18 dec. 2009 Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 56/2009 pentru completarea Legii nr. 304/2004 privind organizarea judiciară	aproba O.U.G. nr. 56/2009
14 modificări prin	O.U.G. nr. 114/2009 Ordonanță de urgență privind unele măsuri financiar-bugetare aprobată prin L. nr. 240/2011	M. Of. nr. 919/29 dec. 2009 M. Of. nr. 864/8 dec. 2011	prorogă, până la data de 1 ian. 2011, termenul prevăzut la art. 136
15 modificări prin	L. nr. 202/2010	M. Of. nr. 714/26 oct. 2010 Lege privind unele măsuri pentru accelerarea soluționării proceselor	modifică art. 19 alin. (2), art. 24, art. 32, art. 33 alin. (1), art. 55 alin. (1); introduce art. 24_1; abrogă art. 25 lit. a), art. 33 alin. (2), art. 55 alin. (3)
	Notă: v. Decizia Î.C.C.J. nr. 12/2012 - M. Of. nr. 735/31 oct. 2012 (art. XXIV alin. (1)-(3); Decizia Î.C.C.J. nr. 2/2013 (Art. XVII alin. (2) - M. Of. nr. 313/30 mai 2013);		
16 modificări prin	O.U.G. nr. 109/2010 Ordonanță de urgență privind unele măsuri financiar-bugetare aprobată cu modificări și L. nr. 70/2011 completări prin	M. Of. nr. 846/16 dec. 2010 M. Of. nr. 396/6 iun. 2011	termenul prevăzut la art. 136 se prorogă până la 1 ianuarie 2012
17 modificări prin	L. nr. 70/2011	M. Of. nr. 396/6 iun. 2011 Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 109/2010 privind unele măsuri financiar-bugetare	aproba cu modificări și completări O.U.G. 109/2010

18 modificări prin	L. nr. 71/2011	M. Of. nr. 409/10 iun. 2011 Lege pentru punerea în aplicare a Legii nr. 287/2009 privind Codul civil	<i>la data de 1 oct. 2011, modifică art. 19 alin. (2), art. 21, art. 35 alin. (2), art. 36 alin. (3); introduce alin. (3) la art. 19</i>
			<p>Notă: v. În cuprinsul actelor normative aplicabile la data intrării în vigoare a Codului civil: a) referirile la "societatea civilă fără personalitate juridică" se consideră a fi făcute la "societatea simplă"; b) referirile la "societatea civilă cu personalitate juridică" se consideră a fi făcute la "societatea cu personalitate juridică"; c) referirile la "societatea profesională" se consideră a fi făcute la "societatea profesională, cu sau fără personalitate juridică", după caz; în toate actele normative în vigoare, expresiile "acte de comerț", respectiv "fapte de comerț" se înlocuiesc cu expresia "activități de producție, comerț sau prestări de servicii"; în cuprinsul actelor normative în vigoare, sintagmele "persoane juridice fără/cu scop patrimonial", "fără scop patrimonial" și "cu scop patrimonial" se înlocuiesc cu sintagmele "persoane juridice fără/cu scop lucrativ", "fără scop lucrativ" și, respectiv, "cu scop lucrativ"; la data intrării în vigoare a Codului civil, termenii și expresiile din legislația civilă și comercială în vigoare se înlocuiesc cu termenii și expresiile corespondente din Codul civil; abrogă la data de 1 oct. 2011 Codul civil Carol al II-lea, republicat în Monitorul Oficial nr. 206 din 6 septembrie 1940, cu modificările ulterioare și Codul comercial Carol al II-lea, republicat în Monitorul Oficial nr. 194 din 23 august 1940, cu modificările și completările ulterioare; Până la intrarea în vigoare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, referirea din cuprinsul Codului civil la hotărârea definitivă se va înțelege ca fiind făcută la hotărârea irevocabilă.DICCJ nr. 1/2014 - M.Of. nr. 283/17 apr. 2014</p>
19 modificări prin	L. nr. 148/2011	M. Of. nr. 510/19 iul. 2011 Lege privind desființarea unor instanțe judecătorești și a parchetelor de pe lângă acestea	<i>modifică în mod corespunzător anexa nr. 1</i>
20 modificări prin	L. nr. 240/2011	M. Of. nr. 864/8 dec. 2011 Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 114/2009 privind unele măsuri finanțări-bugetare	<i>aproba O.U.G. nr. 114/2009</i>
21 modificări prin	L. nr. 283/2011	M. Of. nr. 887/14 dec. 2011 Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 80/2010 pentru completarea art. 11 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 37/2008 privind reglementarea unei măsuri financiare în domeniul bugetar	<i>proroga termenul de la art. 136 până la 1 ianuarie 2013</i>
22 modificări prin	L. nr. 300/2011	M. Of. nr. 925/27 dec. 2011 Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 303/2004 privind statutul judecătorilor și procurorilor, precum și pentru modificarea art. 29 alin. (1) lit. b) din Legea nr. 304/2004 privind organizarea judiciară	<i>modifică art. 29 alin. (1) lit. b)</i>
23 modificări prin	L. nr. 76/2012	M. Of. nr. 365/30 mai 2012 Lege pentru punerea în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă	<i>modifică, la 1 septembrie 2012, art. 19 alin. (1) și (2), art. 21, art. 33 alin. (1), art. 35 alin. (2), art. 36 alin. (3), art. 41 alin. (1), art. 55 alin. (1), art. 113 alin. (3); introduce alin. (2_1) la art. 19, alin. (4) la art. 19, art. 42_1</i>
			<p>Notă: v. De la data intrării în vigoare a Codului de procedură civilă, referirile din cuprinsul actelor normative la hotărârea judecătoarească "definitivă și irevocabilă" sau, după caz, "irevocabilă" se vor înțelege ca fiind făcute la hotărârea judecătoarească "definitivă". În cuprinsul celorlalte acte normative în vigoare, sintagma "puterea de lucru judecat/puterea lucrului judecat" se înlocuiește cu sintagma "autoritatea de lucru judecat/autoritatea lucrului judecat"; Ori de câte ori prin legi și prin alte acte normative se face trimitere la Legea nr. 31/1990 privind societățile comerciale ori la "societatea comercială/societățile comerciale", după caz, trimiterea se consideră a fi făcută la Legea societăților nr. 31/1990 ori, după caz, la societatea/societățile reglementată/reglementate de Legea nr. 31/1990, republicată, cu modificările și completările ulterioare".</p>
24 modificări prin	H.G. nr. 666/2012	M. Of. nr. 481/13 iul. 2012 Hotărâre privind actualizarea numărului posturilor de judecător din fondul de rezervă	<i>actualizează nr. de posturi de judecător din fondul de rezervă prevăzut la art. 134_1 alin. (4)</i>

25 modificări prin	O.U.G. nr. 44/2012 aprobată prin L. nr. 206/2012	M. Of. nr. 606/23 aug. 2012 Ordonanță de urgență privind modificarea art. 81 din Legea nr. 76/2012 pentru punerea în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă	<i>prorogă termenul de intrare în vigoare a Legii nr. 134/2010 până la 1 februarie 2013</i>
26 modificări prin	O.U.G. nr. 81/2012 aprobată prin L. nr. 126/2013	M. Of. nr. 837/12 dec. 2012 Ordonanță de urgență pentru modificarea Legii nr. 303/2004 privind statutul judecătorilor și procurorilor, precum și pentru modificarea art. 136 din Legea nr. 304/2004 privind organizarea judiciară	<i>prorogă termenul de la art. 136 până la 1 ianuarie 2014</i>
27 modificări prin	O.U.G. nr. 4/2013 aprobată cu modificări și completări prin L. nr. 214/2013	M. Of. nr. 68/31 ian. 2013 Ordonanță de urgență privind modificarea Legii nr. 76/2012 pentru punerea în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative conexe	<i>prorogă termenul de intrare în vigoare a Legii nr. 134/2010 până la 15 februarie 2013</i>
28 modificări prin	L. nr. 126/2013 aprobată cu modificări și completări prin L. nr. 214/2013	M. Of. nr. 251/30 apr. 2013 Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 81/2012 pentru modificarea Legii nr. 303/2004 privind statutul judecătorilor și procurorilor, precum și pentru modificarea art. 136 din Legea nr. 304/2004 privind organizarea judiciară	<i>aprobă O.U.G. nr. 81/2012</i>
29 modificări prin	L. nr. 214/2013 aprobată cu modificări și completări prin L. nr. 144/2014	M. Of. nr. 388/28 iun. 2013 Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 4/2013 privind modificarea Legii nr. 76/2012 pentru punerea în aplicare a Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative conexe	<i>aprobă cu modificări și completări O.U.G. nr. 4/2013</i>
30 completat prin	O.U.G. nr. 74/2013 aprobată cu modificări și completări prin L. nr. 144/2014	M. Of. nr. 389/29 iun. 2013 Ordonanță de urgență privind unele măsuri pentru îmbunătățirea și reorganizarea activității Agenției Naționale de Administrare Fiscală, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative	<i>introduce art. 120_1</i>
			în cuprinsul actelor normative în vigoare următoarele denumiri se înlocuiesc, după cum urmează: a) „Autoritatea Națională a Vămilor” cu „Agenția Națională de Administrare Fiscală”; b) „direcțiile generale ale finanțelor publice județene, Direcția generală a finanțelor publice a municipiului București, direcțiile regionale pentru accize și operațiuni vamale, direcțiile județene și a municipiului București pentru accize și operațiuni vamale” cu „direcțiile generale regionale ale finanțelor publice”.
31 modificări prin	L. nr. 255/2013 aprobată cu modificări și completări prin L. nr. 144/2014	M. Of. nr. 515/14 aug. 2013 Lege pentru punerea în aplicare a Legii nr. 135/2010 privind Codul de procedură penală și pentru modificarea și completarea unor acte normative care cuprind dispoziții procesuale penale	<i>modifică, la 1 februarie 2014, art. 13, art. 16, art. 17, art. 22, art. 24, art. 31, art. 32 alin.(1), (4) și (5), art. 56 alin. (1), art. 58 alin. (3), art. 67 alin. (3), art. 98 alin. (1), art. 101 alin. (2), art. 102 alin. (2), art. 118 alin. (5); introduce alin. (1_1) la art. 54, alin. (5)-(7) la art. 116; abrogă art. 23 alin. (2), art. 24_1, art. 54 alin. (3) și (4), art. 60, art. 90 alin. (2)</i>

32 modificări prin	L. nr. 296/2013	M. Of. nr. 699/14 nov. 2013 Lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 304/2004 privind organizarea judiciară	modifică art. 37 alin. (3), art. 142 alin. (1), anexa nr. 1; introduce alin. (4) la art. 37
33 modificări prin	O.U.G. nr. 103/2013	M. Of. nr. 703/15 nov. 2013 Ordonanță de urgență privind salarizarea personalului plătit din fonduri publice în anul 2014, precum și alte măsuri în domeniul cheltuielilor publice aprobată cu completări prin L. nr. 28/2014 M. Of. nr. 201/21 mar. 2014 prevederile art. 13 alin. (5)-(8) se aplică corespunzător și în 2015 (O.U.G. nr. 83/2014 - M. Of. nr. 925/18 dec. 2014)	termenul prevăzut la art. 136 se prorogă până la 1 ianuarie 2015
34 modificări prin	O.U.G. nr. 3/2014	M. Of. nr. 98/7 feb. 2014 Ordonanță de urgență pentru luarea unor măsuri de implementare necesare aplicării Legii nr. 135/2010 privind Codul de procedură penală și pentru implementarea altor acte normative aprobată cu modificări prin L. nr. 58/2016 M. Of. nr. 285/14 apr. 2016	modifică art. 24; introduce lit. e) la art. 31 alin. (1), art. 31_1, alin. (1_2) la art. 54
35 modificări prin	O.U.G. nr. 83/2014	M. Of. nr. 925/18 dec. 2014 Ordonanță de urgență privind salarizarea personalului plătit din fonduri publice în anul 2015, precum și alte măsuri în domeniul cheltuielilor publice aprobată cu modificări și completări prin L. nr. 71/2015 M. Of. nr. 233/6 apr. 2015	termenul prevăzut la art. 136 se prorogă până la 1 ianuarie 2017
36 modificări prin	O.U.G. nr. 6/2016	M. Of. nr. 190/14 mar. 2016 Ordonanță de urgență privind unele măsuri pentru punerea în executare a mandatelor de supraveghere tehnică dispuse în procesul penal	modifică art. 66; introduce art. 30_1, art. 66_1
37 modificări prin	L. nr. 58/2016	M. Of. nr. 285/14 apr. 2016 Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 3/2014 pentru luarea unor măsuri de implementare necesare aplicării Legii nr. 135/2010 privind Codul de procedură penală și pentru implementarea altor acte normative	modifică art. 24
38 modificări prin	H.G. nr. 328/2016	M. Of. nr. 361/11 mai 2016 Hotărâre pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 652/2009 privind organizarea și funcționarea Ministerului Justiției, precum și pentru modificarea unor acte normative	actualizează nr. posturilor de judecător prev. la art. 134_1 alin. (4)
39 completat prin	O.U.G. nr. 18/2016	M. Of. nr. 389/23 mai 2016 Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea Legii nr. 286/2009 privind Codul penal, Legii nr. 135/2010 privind Codul de procedură penală, precum și pentru completarea art. 31 alin. (1) din Legea nr. 304/2004 privind organizarea	introduce lit. f) la art. 31 alin. (1)
40 modificări prin	O.U.G. nr. 70/2016	M. Of. nr. 866/31 oct. 2016 Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea Codului de procedură penală și a Legii nr. 304/2004 privind organizarea judiciară	modifică art. 24; introduce lit. g) la art. 31 alin. (1)

41 modificări prin	O.U.G. nr. 78/2016	M. Of. nr. 938/22 nov. 2016	Ordonanță de urgență pentru organizarea și funcționarea Directiei de Investigare a Infracțiunilor de Criminalitate Organizată și Terorism, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative	modifică art. 65 alin. (3), art. 69 alin. (1), art. 75, art. 116 alin. (3), art. 118 alin. (3), art. 120 alin. (1) și (3), art. 124, art. 125 alin. (1), art. 126 alin. (4) și (5), art. 132 alin. (3), art. 133 alin. (2), art. 138 alin. (2), art. 140 alin. (1) lit. a), art. 140 alin. (2);
aprobată cu modificări prin	L. nr. 120/2018	M. Of. nr. 472/7 iun. 2018		<i>introduce Secțiunea 1_1 cu art. 79_1 - 79_3, lit. e) la art. 126 alin. (1)</i>
42 modificări prin	O.U.G. nr. 80/2016	M. Of. nr. 939/22 nov. 2016	Ordonanță de urgență pentru stabilirea unor măsuri în domeniul administrației publice centrale, pentru prorogarea termenului prevăzut la art. 136 din Legea nr. 304/2004 privind organizarea judiciară și pentru modificarea și completarea unor acte normative	prorogă termenul prev. la art. 136 până la data de 1 ianuarie 2018
aprobată cu modificări prin	L. nr. 80/2017	M. Of. nr. 313/2 mai 2017		
43 admisă excepție de neconst. prin	D.C.C. nr. 321/2017	M. Of. nr. 580/20 iul. 2017	Decizia nr. 321 din 9 mai 2017 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 21 și 24 din Legea nr. 304/2004 privind organizarea judiciară raportate la cele ale art. 29 alin. (5) teza a doua din Legea nr. 47/1992 privind organizarea și funcționarea Curții Constituționale	constată că dispozițiile art. 21 și art. 24 din Legea nr. 304/2004 privind organizarea judiciară raportate la cele ale art. 29 alin. (5) teza a doua din Legea nr. 47/1992 privind organizarea și funcționarea Curții Constituționale sunt constituite în măsura în care nu exclud posibilitatea formulării recursului împotriva hotărârii judecătoarești de respingere a cererii de sesizare a Curții Constituționale pronunțate de ultima instanță în ierarhia instanțelor judecătoarești
44 modificări prin	O.U.G. nr. 90/2017	M. Of. nr. 973/7 dec. 2017	Ordonanță de urgență privind unele măsuri fiscal-bugetare, modificarea și completarea unor acte normative și prorogarea unor termene	abrogă art. 136
aprobată cu completări prin	L. nr. 80/2018	M. Of. nr. 276/28 mar. 2018		
		Art. 35 și 36 intră în vigoare la data 1 ianuarie 2018		

modifică art. 1 alin. (1), art. 2 alin. (1), art. 9, art. 17 alin. (2), art. 19 alin. (2\_1), art. 28 alin. (1) și (3), art. 29 alin. (1) lit. b) și c), art. 29 alin. (2) și (3), art. 30\_1 alin. (2), art. 31 alin. (1) lit. b), art. 31 alin. (3), art. 32, art. 35 alin. (2), art. 36 alin. (3), art. 38 alin. (2), art. 41 alin. (1), art. 45 alin. (1), art. 49 alin. (2\_1), art. 50 alin. (4), art. 51 lit. e), art. 54 alin. (1) și (1\_1), art. 54 alin. (2), art. 62 alin. (3), art. 63 lit. k), art. 64 alin. (2), (3) și (5), art. 67 alin. (2), art. 69 alin. (1) și (3), art. 79, art. 79\_1 alin. (2), (3) și (9) - (11), art. 86 alin. (1), art. 87 alin. (1) - (3), (6), (8), (9) și (9\_1), art. 88, art. 90 alin. (2), art. 94 alin. (1), art. 101, art. 106 alin. (2), art. 108 alin. (3), art. 121 alin. (2), art. 129, art. 132 alin. (6), art. 133 alin. (2), art. 134 alin. (2), art. 134\_1 alin. (2), art. 135, art. 139 alin. (2), art. 140 alin. (2);

introduce alin. (3) la art. 7, alin. (3) la art. 16, alin. (2) și (3) la art. 21, alin.(2) la art. 24, lit. h) la art. 31 alin. (1), alin. (2\_2) la art. 49, alin. (3) la art. 53, lit. l) la art. 63, alin. (3\_1) la art. 66\_1, art. 79\_4, secțiunea a 2\_1-a, după art. 88, cu art. 88\_1 - 88\_9, alin. (1\_1) la art. 103, art. 113\_1, alin. (6) și (7) la art. 120, art. 120\_2 - 120\_4;

abrogă art. 54 alin. (1\_2), art. 58 alin. (2) și (3)

*Lege privind Codul de procedură civilă*

A se vedea art. XII - XIX din Legea nr. 2/2013- M. Of. nr. 89/12 feb. 2013; Decizia Î.C.C.J. nr. 8/2015 - M. Of. nr. 539/20 iul. 2015 (art. 450 alin. (5) raportat la art. 997 și următoarele și art. 719 alin. (7)); Decizia Î.C.C.J. nr. 13/2015 - M. Of. nr. 690/11 sep. 2015 (art. 94 și art. 95); Decizia Î.C.C.J. nr. 7/2016 - M.Of. nr. 461/22 iun. 2016 (art.127 alin. (1) și (3))

1 republicare cu  
renumerotare

M. Of. nr. 247/10 apr. 2015

*Lege privind Codul de procedură civilă*

2 admisă excepție de neconst. prin

D.C.C. nr. 485/2015

M. Of. nr. 539/20 iul. 2015

Decizia nr. 485 din 23 iunie 2015 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 13 alin. (2) teza a doua, art. 84 alin. (2) și art. 486 alin. (3) din Codul de procedură civilă

*art. 13 alin. (2) teza a doua, art. 84 alin. (2), și art. 486 alin. (3) cu referire la mențiunile care decurg din obligativitatea formulării și susținerii cererii de recurs de către persoanele juridice prin avocat sau consilier juridic*

3 modificări prin

D.C.C. nr. 839/2015

M. Of. nr. 69/1 feb. 2016

Decizia nr. 839 din 8 decembrie 2015 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 493 alin. (5)-(7) din Codul de procedură civilă

*suspendă pentru o perioadă de 45 de zile dispozițiile art. 493 alin. (5) (cu referire la sintagma "sau că recursul este vădit nefondat") (termenul se împlineste la data de 17.03.2016), după care operează prevederile art. 147 din Constituție*

4 admisă excepție de neconst. prin

D.C.C. nr. 839/2015

M. Of. nr. 69/1 feb. 2016

Decizia nr. 839 din 8 decembrie 2015 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 493 alin. (5)-(7) din Codul de procedură civilă

*art. 493 alin. (5) (sintagma "sau că recursul este vădit nefondat")*

5 admisă excepție de neconst. prin

D.C.C. nr. 866/2015

M. Of. nr. 69/1 feb. 2016

Decizia nr. 866 din 10 decembrie 2015 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 509 alin. (1) pct. 11 și alin. (2) din Codul de procedură civilă

*art. 509 alin. (1) (sintagma „promunțate asupra fondului sau care evocă fondul” este neconstituțională cu referire la motivul de revizuire prevăzut la pct. 11 din cuprinsul acestora)*

6 modificări prin

D.C.C. nr. 866/2015

M. Of. nr. 69/1 feb. 2016

Decizia nr. 866 din 10 decembrie 2015 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 509 alin. (1) pct. 11 și alin. (2) din Codul de procedură civilă

*suspendă pentru o perioadă de 45 de zile dispozițiile art. 509 alin. (1) (constată sintagma „promunțate asupra fondului sau care evocă fondul” este neconstituțională cu referire la motivul de revizuire prevăzut la pct. 11 din cuprinsul acestora) (termenul se împlineste la data de 17.03.2016), după care operează dispozițiile art. 147 din Constituție*

7 modificări prin

D.C.C. nr. 895/2015

M. Of. nr. 84/4 feb. 2016

Decizia nr. 895 din 17 decembrie 2015 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 641 și art. 666 din Codul de procedură civilă

*suspendă pentru 45 de zile dispozițiile art. 666 (termenul se împlineste la 20 martie 2016) după care operează prevederile art.147 din Constituție*

8	admisă excepție de neconst. prin	D.C.C. nr. 895/2015 Decizia nr. 895 din 17 decembrie 2015 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 641 și art. 666 din Codul de procedură civilă	M. Of. nr. 84/4 feb. 2016 art. 666
9	modificări prin aprobată cu modificări și completări prin	O.U.G. nr. 1/2016 Ordonanță de urgență pentru modificarea Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, precum și a unor acte normative conexe L. nr. 17/2017	M. Of. nr. 85/4 feb. 2016 M. Of. nr. 196/21 mar. 2017
10	admisă excepție de neconst. prin	D.C.C. nr. 169/2016 Decizia nr. 169 din 24 martie 2016 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 142 alin. (1) teza întâi și art. 145 alin. (1) teza întâi din Codul de procedură civilă	modifică art. 603 alin. (3), art. 615, art. 628 alin. (5), art. 635, art. 641, art. 651 alin. (3), art. 665, art. 666, art. 670 alin. (6), art. 680 alin. (2), art. 699 alin. (2), art. 712 alin. (3), art. 720 alin. (8), art. 732 alin. (2), art. 783 alin. (1), art. 820, art. 856 alin. (2), art. 889, art. 955 alin. (1)
11	modificări prin	O.U.G. nr. 95/2016 Ordonanță de urgență pentru prorogarea unor termene, precum și pentru instituirea unor măsuri necesare pregătirii punerii în aplicare a unor dispoziții din Legea nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă	art. 142 alin. (1) teza întâi și art. 145 alin. (1) teza întâi din Codul de procedură civilă sunt constituite în măsura în care motivul de bănuială legitimă nu se raportează la calitatea de parte a curții de apel în raza căreia funcționează instanța investită cu judecarea litigiului
12	modificări prin	L. nr. 17/2017 Lege privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 1/2016 pentru modificarea Legii nr. 134/2010 privind Codul de procedură civilă, precum și a unor acte normative conexe	prorogă termenele prev. la art. XII alin. (1), art. XIII teza I, art. XVIII alin. (1) și art. XIX alin. (1) până la data de 1 ian. 2019
13	admisă excepție de neconst. prin	D.C.C. nr. 290/2018 Decizia nr. 290 din 26 aprilie 2018 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 127 alin. (1) și (2) din Codul de procedură civilă	modifică art. 534 alin.(2), art. 613 alin. (4), art. 615, art. 641, art. 651 alin. (4), art. 652 alin. (2), art. 666 alin. (2) și (7), art. 719 alin. (6), art. 782, art. 889 și denumirea secțiunii a 2-a a cap. IV al titlului III din carteala a V-a
14	admisă excepție de neconst. prin	D.C.C. nr. 290/2018 Decizia nr. 290 din 26 aprilie 2018 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 127 alin. (1) și (2) din Codul de procedură civilă	dispozițiile art. 127 alin. (1) și alin. (2) sunt constituite în măsura în care privesc și instanța de judecată în calitate de parte reclamantă / părăță
			sintagma „de competență instanței la care își desfășoară activitatea” din cuprinsul art. 127 alin. (1), precum și sintagma „care își desfășoară activitatea la instanța competentă să judece cauză” din cuprinsul art. 127 alin. (2)

*Lege pentru autorizarea și plata interprétilor și traducătorilor folosiți de Consiliul Superior al Magistraturii, de Ministerul Justiției, Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casătie și Justiție, Direcția Națională Anticorupție, de organele de urmărire penală, de instanțele judecătorești, de birourile notarilor publici, de avocați și de executori judecătorești*

1 modificări prin	H.G. nr. 395/1999	M. Of. nr. 237/27 mai 1999 Hotărâre privind actualizarea tarifelor pentru plata interprétilor și traducătorilor folosiți de organele de urmărire penală, de instanțele judecătorești, de birourile notarilor publici, de avocați și de Ministerul Justiției	modifică tarifele de plată ale interprétilor și traducătorilor prevăzute la art. 7 și 9, indexate în condițiile H.G. nr. 208/1998
2 modificări prin	H.G. nr. 1291/2002	M. Of. nr. 850/25 nov. 2002 Hotărâre privind actualizarea prin indexare a tarifelor pentru plata interprétilor și traducătorilor folosiți de organele de urmărire penală, de instanțele judecătorești, de birourile notarilor publici, de avocați și de Ministerul Justiției	modifică tarifele de plată prevăzute la art. 7 și 9
3 modificări prin	L. nr. 281/2004	M. Of. nr. 589/1 iul. 2004 Lege privind modificarea și completarea Legii nr. 178/1997 pentru autorizarea și plata interprétilor și traducătorilor folosiți de organele de urmărire penală, de instanțele judecătorești, de birourile notarilor publici, de avocați și de Ministerul Justiției	modifică art. 1 alin. (1), art. 3, art. 6; introduce art. 3_1, art. 6_1
4 modificări prin	O.G. nr. 11/2005	M. Of. nr. 98/28 ian. 2005 Ordonanță privind modificarea Legii nr. 178/1997 pentru autorizarea și plata interprétilor și traducătorilor folosiți de organele de urmărire penală, de instanțele judecătorești, de birourile notarilor publici, de avocați și de Ministerul Justiției aprobată cu modificări și L. nr. 110/2005 M. Of. nr. 410/16 mai 2005 completări prin Notă: Ori de câte ori în titlul și în conținutul L. nr. 178/1997, cu modificările și completările ulterioare, se folosește expresia "traducător și/sau interprăet" aceasta se va citi "traducător și interprăet".	modifică art. 1 alin. (1), art. 3 lit. c), art. 4 alin. (3), art. 6 alin. (1) lit. c), art. 7; abrogă art. 3 lit. d), art. 8, art. 9, art. 12, anexa;
5 modificări prin	L. nr. 110/2005	M. Of. nr. 410/16 mai 2005 Lege pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 11/2005 privind modificarea Legii nr. 178/1997 pentru autorizarea și plata interprétilor și traducătorilor folosiți de organele de urmărire penală, de instanțele judecătorești, de birourile notarilor publici, de avocați și de Ministerul Justiției	modifică titlul, art. 1 alin. (1) și (2), art. 2, art. 3 lit. c), art. 5, art. 6 alin. (1) lit. e), art. 6_1 alin. (1), (2) și (4), art. 7 alin. (1), art. 7 alin. (3) lit. c)
6 completat prin	O.U.G. nr. 80/2005	M. Of. nr. 629/19 iul. 2005 Ordonanță de urgență privind completarea Legii nr. 178/1997 pentru autorizarea și plata interprétilor și traducătorilor folosiți de Consiliul Superior al Magistraturii, de Ministerul Justiției, Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casătie și Justiție, Parchetul Național Anticorupție, de organele de urmărire penală, de instanțele judecătorești, de birourile notarilor publici, de avocați și de executori judecătorești aprobată prin L. nr. 286/2005 M. Of. nr. 917/13 oct. 2005	introduce art. 15
7 modificări prin	L. nr. 286/2005	M. Of. nr. 917/13 oct. 2005 Lege pentru aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 80/2005 privind completarea Legii nr. 178/1997 pentru autorizarea și plata interprétilor și traducătorilor folosiți de Consiliul Superior al Magistraturii, de Ministerul Justiției, Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casătie și Justiție, Parchetul Național Anticorupție, de organele de urmărire penală, de instanțele judecătorești, de birourile notarilor publici, de avocați și de executori judecătorești	aprobă O.U.G. nr. 80/2005

8 modificări prin	O.G. nr. 13/2010	M. Of. nr. 70/30 ian. 2010 Ordonanță pentru modificarea și completarea unor acte normative în domeniul justiției în vederea transpunerii Directivei 2006/123/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 decembrie 2006 privind serviciile în cadrul pieței interne	<i>modifică art. 3 lit. a) și f), art. 3_1, art.4, art. 6_1 alin. (3) și (4); introduce lit. b_1) la art. 6 alin. (1), alin. (3) și (4) la art. 6, alin. (1_1) la art. 6_1, art. 16; abrogă art.3 lit. b),</i>
aprobată cu modificări prin	L. nr. 128/2010	M. Of. nr. 453/2 iul. 2010 Lege privind aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 13/2010 pentru modificarea și completarea unor acte normative în domeniul justiției în vederea transpunerii Directivei 2006/123/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 decembrie 2006 privind serviciile în cadrul pieței interne	<i>aprobată cu modificări O.G. nr. 13/2010</i>
10 modificări prin	L. nr. 76/2016	M. Of. nr. 334/29 apr. 2016 Lege privind modificarea și completarea Legii nr. 178/1997 pentru autorizarea și plata interprétilor și traducătorilor folosiți de Consiliul Superior al Magistraturii, de Ministerul Justiției, Parchetul de pe lângă Înalta Curte de Casație și Justiție, Parchetul Național Anticorupție, de organele de urmărire penală, de instanțele judecătoarești, de birourile notarilor publici, de avocați și de executori judecătorești	<i>modifică titlul, art. 3 lit. c), art. 3_1 alin. (2); introduce art. 5_1, art. 6_2</i>